

1. La solicitud de subvención presentada por la **Corporación Municipal de Deportes y Recreación de Temuco.**

2. El ORD. N° 118 de fecha 23 de febrero 2022, del Secretario Municipal, que acredita la aprobación de la subvención por el Concejo Municipal de Temuco.

3. El convenio de fecha 23 de febrero 2022 suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la Corporación Municipal de Deportes y Recreación de Temuco.

4. El Decreto Alcaldicio N°6.441 del 28 de junio de 2021, que designa como Alcalde a don **ROBERTO NEIRA ABURTO.-**

5. El Decreto Alcaldicio N° 3483 del 16 de diciembre de 2021, que aprueba el Presupuesto Municipal y su desagregación para el año 2022 en sus distintas áreas de gestión.

6. Lo señalado en los artículos números 5° letra g) y 65 letra g) de la Ley N°18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades, sobre el otorgamiento de subvenciones municipales.

7. Lo señalado en la Circular N° 30 del 11 de diciembre de 2015 de la Contraloría General de la República, en cuanto a la forma de rendir y examinar las rendiciones de los fondos transferidos.

8. El Reglamento de la Ley N° 19.862, que establece el Registro de las Personas Jurídicas Receptoras de Fondos Públicos.

9. El Registro N° 1328-2013 de la Tesorería Municipal de Instituciones Receptoras de Fondos Públicos.

10. Las facultades contenidas en la Ley N° 18.695, Orgánica Constitucional de Municipalidades.

CONSIDERANDO

Que la institución solicitante, colabora directamente en el cumplimiento de las funciones municipales a que alude el artículo N° 4 de la Ley Orgánica Constitucional de Municipalidades.

Que la institución solicitante se encuentra inscrita en el Registro de Personas Jurídicas Receptoras de Fondos de la Municipalidad de Temuco.

Que la institución solicitante no mantiene pendiente rendiciones de cuenta por concepto de subvención municipal.

DECRETO

1. Apruébese el Convenio de fecha 23 de febrero 2022, suscrito entre la Municipalidad de Temuco y la Corporación Municipal de Deportes y Recreación de Temuco, el cual debidamente refrendado por el Secretario Municipal, se entiende formando parte integrante del presente decreto. Otórguese a la institución que a continuación se individualiza, una subvención municipal en los términos y condiciones que se señalan:



NOMBRE DE LA INSTITUCION: **Corporación Municipal de Deportes y Recreación de Temuco**

RUT.: **65.058.816-9**

CERTIFICADO PERSONERIA JURIDICA: **Decreto Exento N°138 de fecha 06 de marzo, de 2012 del Ministerio de Justicia**

NOMBRE REPRESENTANTE LEGAL: **Manuel Eduardo Morales Henríquez**

C. DE IDENTIDAD:

DIRECCION:

TELÉFONO:

MONTO DE LA SUBVENCION: **\$306.535.058.- (trescientos seis millones quinientos treinta y cinco mil cincuenta y ocho pesos).--**

DESTINO DE LOS RECURSOS: **"Financiamiento habilitación plaza activa, suplementación para ejecución de obras y mejoramiento Plaza Alonso de Ercilla".**

1. La institución sólo podrá destinar los recursos otorgados, a los fines señalados en el convenio de fecha **23 de febrero 2022**.

2. La institución beneficiada deberá rendir cuenta documentada a la Municipalidad de Temuco en forma mensual y en un plazo que no exceda de los 15 primeros días administrativos del mes siguiente; adjuntando para ello, la documentación sustentatoria legal que justifique y respalde la inversión de los fondos, (facturas originales), de conformidad y en los términos señalados en la Circular N° 30 del 11 de marzo de 2015 de la Contraloría General de la República, sobre rendiciones de cuentas; debiendo al 31 de diciembre de 2022, haber rendido el total de los fondos entregados, o en su defecto proceder al reintegro por la devolución de los saldos. Sin perjuicio de dar cumplimiento a los términos señalados en el convenio respectivo.

3. Impútese el presente gasto al ítem **24 01 999 002** "Transferencia a otras personas jurídicas privadas" del Presupuesto de Gastos del Municipio para el año 2022.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.


JUAN ARANEDA NAVARRO
SECRETARIO MUNICIPAL

Distribución:

- Institución
- Administración Municipal
- Tesorería Municipal
- Abastecimiento
- Oficina de Parte


DIRECTOR
CONTROL INTERNO


ROBERTO NEIRA ABURTO
ALCALDE


V&B
D. Asesoría



CONVENIO

MUNICIPALIDAD DE TEMUCO

Y

CORPORACIÓN MUNICIPAL DE DEPORTES Y RECREACIÓN DE TEMUCO

En Temuco, a 23 de febrero 2022, la **MUNICIPALIDAD DE TEMUCO**, representada por su Alcalde don **ROBERTO NEIRA ABURTO**, chileno, cédula de nacional de identidad N° _____ ambos domiciliados para estos efectos en calle Arturo Prat N° 650, de la comuna de Temuco, y la **CORPORACIÓN MUNICIPAL DE DEPORTES Y RECREACIÓN DE TEMUCO** representada por su vicepresidente don **MANUEL MORALES HENRÍQUEZ**, chileno, cédula nacional de identidad N° _____, ambos domicilio en Avenida Pablo Neruda N° 01110, de la comuna de Temuco, vienen en celebrar el siguiente convenio:

CONSIDERANDO:

- UNO:** Que, la Municipalidad de Temuco de acuerdo a su Ley Orgánica Constitucional, es una Corporación Autónoma de Derecho Público, cuya finalidad es la de satisfacer las necesidades de la comunidad de Temuco, y asegurar su participación en el progreso económico, social y cultural.
- DOS:** Que, en este contexto el Municipio puede otorgar subvención a personas jurídicas de carácter público o privado, que colaboren directamente en las funciones propias de este municipio, facultad consagrada en el artículo N° 5 letra g) de su Ley Orgánica Constitucional.
- TRES:** La institución inscrita en el Registro de Personas Jurídicas receptoras de Fondos Públicos, bajo el N° **1328-2013**, ha requerido del Municipio una subvención para desarrollar el proyecto denominado "**Financiamiento habilitación plaza activa y suplementación para ejecución de obras**" el cual es valorizado en la suma de **\$306.535.058.-** monto que se encuentra especificado en el formulario de solicitud de subvención municipal, el que se entiende formando parte integrante del presente convenio.



CONVIENEN:

PRIMERO: PROYECTO A SUBVENCIONAR

La Municipalidad de Temuco, viene en transferir a la **CORPORACIÓN MUNICIPAL DE DEPORTES Y RECREACIÓN DE TEMUCO, R.U.T: 65.058.816-9**, representada por su vicepresidente, don **MANUEL MORALES HENRÍQUEZ**, la suma de **\$306.535.058.-** por concepto de subvención, para el financiamiento exclusivo del proyecto denominado **“Financiamiento habilitación plaza activa y suplementación para ejecución de obras”** el cual es valorizado en la suma de **\$306.535.058.-**

SEGUNDO: ACUERDO DEL CONCEJO

Conforme a lo reglamentado en el artículo 65 letra g) de la Ley Orgánica Constitucional, el Concejo Municipal en sesión de fecha **23 de febrero 2022**, acordó otorgar una subvención a la institución individualizada en la cláusula primera, por un monto de **\$306.535.058.-**

TERCERO: ACEPTACIÓN DE LA TRANSFERENCIA

La institución declara, que no teniendo pendiente rendiciones de cuentas por concepto de transferencia de fondos de subvención por parte de la Municipalidad de Temuco, viene en aceptar la remisión de la suma de **\$306.535.058.-** para el financiamiento del proyecto antes individualizado.

CUARTO: DESCRIPCIÓN DEL PROYECTO

La institución se compromete a destinar los recursos antes señalados exclusivamente al desarrollo del proyecto individualizado, y específicamente a los siguientes gastos:

DESCRIPCIÓN DEL GASTO	
Habilitación: <i>Obra Gruesa:</i> obras previas de limpieza y desmontaje; <i>Movimiento de Tierra:</i> trazado, nivelación, escarpe, movimiento de tierra y preparación de terreno, excavaciones y transporte a botadero, relleno, extracción de escombros, base drenante e=0.15m, base estabilizada e=0.07m; <i>Pavimentos:</i> baldosa microvibrada, rampa de hormigón; <i>Mobiliario Urbano:</i> Escaños, basureros, limpieza y entrega.	\$53.753.665
Suplementación de las obras generales	\$78.867.034
Mejoramiento Plaza Alonso de Ercilla, “Proyecto Plaza Activa”, correspondiente a la construcción de veredas centrales y perimetrales, áreas verdes, iluminación, área de estacionamiento para discapacitados y mobiliario.	\$ 173.914.359
Total	\$306.535.058

QUINTO: FINES DEL PROYECTO

La institución desarrollará el proyecto “**Financiamiento habilitación plaza activa y suplementación para ejecución de obras**” materia del presente convenio, dentro del año 2022, cuyo objetivo es el siguiente:

- i. “**Financiamiento habilitación plaza activa, suplementación para ejecución de obras y mejoramiento Plaza Alonso de Ercilla**”.

SEXTO: NORMATIVA APLICABLE A LA RENDICIÓN DE LOS FONDOS

Las partes declaran, que los fondos transferidos en cuanto a su forma de rendir y examinar estarán sujetos a las normas reguladas en la Resolución N° 30 de la Contraloría General de la República de fecha 11 de marzo de 2015, y en todo lo pertinente a lo preceptuado en la Ley N° 19.862.

SÉPTIMO: OBLIGACIONES DE LA INSTITUCIÓN

La institución deberá dar cuenta documentada de los gastos, como asimismo de los beneficiarios, o avances del proyecto. Por otra parte, se compromete a dar respuesta a los requerimientos que efectúen las diferentes unidades del municipio sobre el grado de cumplimiento del proyecto. Con todo al finalizar el proyecto y dentro del presente año, deberá entregar una cuenta del beneficio alcanzado con los montos asignados.

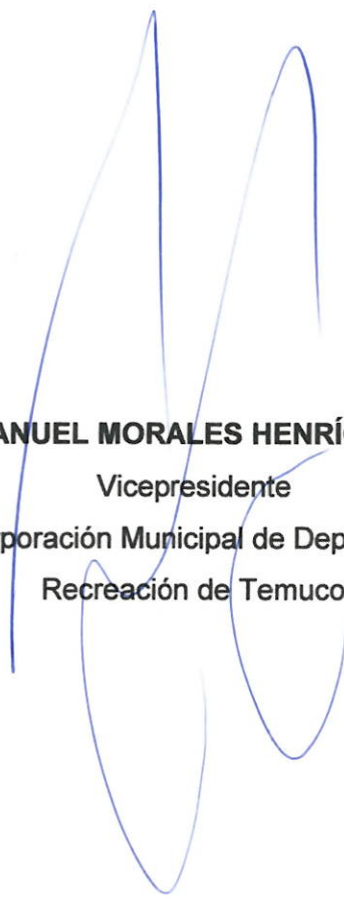
OCTAVO: OBLIGACIÓN DE INFORMAR

La institución deberá conjuntamente con la rendición de cuentas, en forma mensual, señalar el grado de cumplimiento del financiamiento de los aportes de la comunidad, cuando éstos sean consultados, para el desarrollo integral del proyecto. La documentación presentada por la entidad receptora de subvención podrán ser sujetos a revisión por parte de la Administración Municipal para verificar la legalidad tributaria de las facturas electrónicas contenidas en la rendición de cuentas con el objeto de verificar que estas se encuentren válidamente emitidas y no hayan sido sujeto de anulación de factura electrónica o nota de rédito que anule total o parcialmente la factura.

NOVENO: PERSONERÍAS

La representación con que actúa don **ROBERTO NEIRA ABURTO**, por la Municipalidad de Temuco, consta en acta de Instalación del Concejo Municipal de fecha 28 de junio de 2021, aprobada por Decreto Alcaldicio.

La representación con que actúa don **MANUEL EDUARDO MORALES HENRÍQUEZ**, por la **CORPORACIÓN MUNICIPAL DE DEPORTES Y RECREACIÓN DE TEMUCO**, consta en **Acta de Reunión Ordinaria del Directorio de la Corporación** de 10 de enero 2022, que se considera parte integrante del presente contrato, que se considera parte integrante del presente convenio.



MANUEL MORALES HENRÍQUEZ
Vicepresidente
Corporación Municipal de Deportes y
Recreación de Temuco



ROBERTO NEIRA ABURTO
Alcalde

